

Nr. Inreg. B6736 Data 30/10/2020

CONTRACT DE UTILIZARE
nr. BN2201045 din 30/10/2020

S.C. INTERNET SI TEHNOLOGIE S3 SRL.

INTRARE Nr. 3510
IEGIRE
Ziua 27 Luna 10 Anul 2020

I. Părți contractante

Între

1. **S.C. TRANSART S.R.L.**, cu sediul în Cluj-Napoca, Calea Turzii, nr. 241C, Cluj, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J12/778/1991, cod înregistrare fiscală RO205529, reprezentată prin **George Cocea**, având funcția de **reprezentant vânzări**, în calitate de producător, numit în continuare **Cedent**, și

2. **S.C. INTERNET SI TEHNOLOGIE S3 S.R.L.** cu sediul în Bucuresti, CALEA VITAN, NR.242, CAM.1,2,6, SECTOR 3, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/ 15452/ 2017, cod înregistrare fiscală RO 38189005, cont nr. RO54 UGBI 0000 0220 3264 5RON deschis la GARANTI BANK-SUCURSALA UNIRII, reprezentată prin ARGHIR CRISTINA-ELENA, având funcția de **PRESEDINTE CA**, în calitate de cumpărător, numit în continuare **Cesionar**, s-a încheiat prezentul contract.

II. Obiectul contractului

Art. II. 1. Obiectul contractului îl constituie stabilirea condițiilor de cesionare și cesionarea către **Cesionar** a dreptului de utilizare a unor pachete de module ale sistemului integrat pentru managementul resurselor firmelor, "**Neomanager**", numit în continuare **Aplicația**; împreună cu stabilirea condițiilor de acordare și acordarea **garanției** și a **serviciilor de asistență tehnică**.

Art. II. 2. Pachetul funcțional al **Aplicației**, care cuprinde modulele Contabilitate Generală, Comenzi, Aprovizionare, Vânzări, Stocuri și Încasări – Plăți se va numi în continuare **Pachet Standard**. Pachetul funcțional al **Aplicației** care cuprinde modulele Contabilitate Generală, Comenzi, Aprovizionare, Vânzări, Stocuri, Încasări – Plăți, Producție și Servicii se va numi în continuare **Pachet Extins**. Modulele adiționale ale **Aplicației** sunt Mijloace Fixe, Salarizare și Personal, Web Order, Conector Cortex, Conector EDI, Conector e-Shop, Conector TMS, Conector Încasări, Conector App, Conector WMS, Modul Notificări, Modul BI Adviser, Modul Warehouse Manager, Modul Centre de Cost, Modul Dashboard Centre Cost BI Adviser și Modul Dashboard Centre Cost Power Excel.

Pachet funcțional	Modul Neomanager
Pachet Standard	Contabilitate Generală, Comenzi, Aprovizionare, Vânzări, Stocuri, Încasări / Plăți, Administrare
Pachet Extins	Contabilitate Generală, Comenzi, Aprovizionare, Vânzări, Stocuri, Încasări / Plăți, Producție, Servicii, Administrare
Pachet Adițional	Mijloace Fixe
	Salarizare și Personal
	Web Order
	Conector Cortex
	Conector EDI
	Conector e-Shop
	Conector TMS

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele neuzuale.

Pachet funcțional	Modul Neomanager
	Conector Încasări
	Conector App
	Conector WMS
	Modul Notificări
	Modul BI Adviser
	Modul Warehouse Manager
	Modul Centre de Cost
	Modul Dashboard Centre Cost BI Adviser
	Modul Dashboard Centre Cost Power Excel

Art. II. 3. Licența de utilizare pentru **Aplicație** se acordă pe termen nedeterminat, pentru fiecare tip de pachet funcțional în parte, la nivelul unei stații și de modul adițional, la nivelul serverului. O licență achiziționată asigură dreptul de a folosi modulele **Aplicației**, ce compun pachetul licențiat, pe stația sau calculatorul respectiv precum și dreptul de a folosi modulele adiționale, pe serverul **Aplicației**. Licențierea utilizatorilor unui pachet funcțional al **Aplicației** se face pentru fiecare stație care folosește serviciile server-ului **Aplicației** iar licențierea unui modul adițional se face pentru serverul **Aplicației**. În consecință, pentru fiecare tip de pachet funcțional al **Aplicației** se pot achiziționa un număr de licențe **N** (≥ 1) care va permite conectarea a maxim **N** stații la acest pachet funcțional al **Aplicației**. Se permite gestionarea bazelor de date pentru următoarea firmă:

Nr.	Nume firmă	Cod fiscal
1.		

Pentru gestionarea bazelor de date pentru orice firma suplimentară se va solicita acordul Transart în condiții ce se vor stabili de comun acord, printr-un act adițional.

Art. II. 4. **Cedentul** cesionează către **Cesionar** dreptul de utilizare (licență de utilizare), pe o durată nelimitată, pentru pachetele funcționale ale **Aplicației** după cum urmează:

Sediul central Punct de lucru	Pachet funcțional	Numar stații
Sediul central – <localitate>	Pachet Standard	5 (cinci) stații
	Pachet Extins	2 (doua) stații
Sediul central – <localitate>	Modul Notificări	Se acordă

Art. II. 5. **Aplicația "Neomanager"** are următorii parametri de funcționare:

- server-ul **Neomanager** funcționează pe platformele Windows Server 2008 R2, Windows Server 2012, Windows Server 2016, Windows Server 2019, Windows 7 Professional/Enterprise/Ultimate + Service Pack 1 sau Windows 10 Pro/Enterprise;
- server-ul **Neomanager** trebuie să aibă instalat pe lângă sistemul de operare precizat anterior și versiunile Express sau superioare ale produselor SQL Server 2012 + Service Pack 4, SQL Server 2014 + Service Pack 3, SQL Server 2016 + Service Pack 2, SQL Server 2017 sau SQL Server 2019;
- stațiile **Neomanager** funcționează pe platformele Windows Vista Business/Enterprise/Ultimate + Service Pack 1, Windows 7 Professional/Enterprise/Ultimate + Service Pack 1 sau Windows 10 Pro/Enterprise;
- server-ul terminal funcționează pe platformele Windows Server 2012, Windows Server 2016 sau Windows Server 2019 (exclus variantele Small Business Server). Server-ul terminal este necesar pentru accesul stațiilor de la distanță la server-ul **Neomanager**, în cazul punctelor de lucru conectate on-line;
- server-ul terminal trebuie să aibă instalat pe lângă sistemul de operare precizat anterior și Terminal Services;
- Pentru utilizarea modulului **BI Adviser** este nevoie de:
 - este recomandat ca server-ul pe care rulează modulul **BI Adviser** să aibă instalat și Microsoft IIS 7.0 sau mai recent;

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele neuzuale.

- server-ul pe care rulează modulul **BI Adviser** trebuie să aiba procesor de tip quad-core, minim 6 GB RAM – în funcție de dimensiunea bazei de date, minim 1GB spațiu dedicat pe Hard-Disk;
- Pentru utilizarea modulului **Warehouse Manager** este nevoie de:
 - un calculator configurat ca și server IIS; sistemul de operare al acestuia poate fi un sistem desktop (Windows 7 sau mai mare) pentru utilizarea a maxim 5 terminale sau un sistem server (Windows Server 2012 sau mai mare) pentru utilizarea a mai mult de 5 terminale;
 - clienți mobili (terminale) care funcționează pe echipamente Motorola cu conectivitate WiFi, având sistem de operare Windows CE 6.0 și minim 128MB RAM sau cu sistem de operare Windows Mobile 6.5 și minim 256MB RAM
 - access point wireless care asigură conectarea terminalelor în rețeaua locală, către serverul IIS descris mai sus.
- Pentru utilizarea modulului **Dashboard Centre Cost BI Adviser** este nevoie de platformă QlikView sau QlikSense;
- Pentru utilizarea modulului **Dashboard Centre Cost Power Excel** este nevoie de licență Microsoft Office Excel 2013 sau mai mare;
- este necesară setarea procedurilor de salvare automată pe un disc extern sau pe un alt sistem în rețeaua locală sau pe cloud prin care să se creeze copii de siguranță a bazelor de date la sfârșitul fiecărei zile în care cel puțin una dintre componentele **Aplicației** a fost utilizată;
- se interzice efectuarea oricăror operații asupra bazelor de date sau asupra componentelor **Aplicației** cu ajutorul altor programe;
- pentru a se asigura integritatea bazei de date, este necesar să se respecte normele de utilizare a sistemelor Windows precum și utilizarea sistemelor de protecție a serverelor (de exemplu: surse de alimentare neinteruptibile, UPS);
- este necesară listarea tuturor documentelor emise, astfel încât cel puțin un exemplar să rămână la sediul **Cesionarului**;

III. Scopul Aplicației

Art. III. 1. **Cesionarul** se angajează prin prezenta convenție să utilizeze **Aplicația** pusă la dispoziția acestuia de către **Cedent** strict în vederea asigurării gestiunii contabile a **Cesionarului**.

Art. III. 2. Întrebuintarea **Aplicației** în alte scopuri decât cele menționate mai sus se face pe propria răspundere a **Cesionarului** și nu beneficiază de acordul **Cedentului**, **Cedentul** fiind în această situație exonerat de orice răspundere privind folosirea **Aplicației**.

Art. III. 3. În cazul în care **Cesionarul** încalcă obligația asumată la Art. III. 1., **Cedentul** este îndreptățit să întrerupă serviciile corespunzătoare perioadei de garanție și asistență tehnică asumate la Art. IV. 1 și Art. IV. 3.

Art. III. 4. În ceea ce privește serviciul de asistență tehnică pus la dispoziția **Cesionarului** de către **Cedent**, acesta din urmă își rezervă dreptul de a pretinde **Cesionarului** formularea scrisă (e-mail) a unor solicitări ale acestuia, astfel încât să se precizeze în mod clar cerința exprimată, precum și scopul acesteia. În situația în care solicitarea nu este conformă cu legea, excede obiectul contractului sau funcționalitățile **Aplicației**, **Cedentul** își rezervă dreptul de a nu da curs acesteia.

Art. III. 5. Informațiile oferite **Cesionarului** sub formă de asistență tehnică, nu pot fi în niciun caz considerate consultanță juridică sau fiscală.

IV. Obligatiile și răspunderea Cedentului

Art. IV. 1. **Aplicația** respectă cerințele privind programele informatice utilizate în domeniul financiar-contabil specificate în normele metodologice ale Ministerului de Finanțe. **Aplicația** are prevăzută o **garanție** pe întreaga durată a contractului, prin aceasta asigurându-se adaptarea la schimbările survenite în legislație în domeniul programelor informatice utilizate în activitatea contabilă, suport tehnic telefonic și prin e-mail între orele 9-18 a zilelor lucrătoare și corecția eventualelor erori semnalate de către **Cesionar**. În perioada de garanție, **Aplicația**

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele ne uzuale.

se depanează cu un termen de răspuns și soluționare de maximum 3 zile lucrătoare de la data semnalării în scris a problemei.

Art. IV. 2. Dobândirea ulterioară de noi licențe nu duce la modificarea perioadei de garanție astfel stabilită.

Art. IV. 3. În perioada de garanție, **Cedentul** are obligația ca la cererea **Cesionarului** să ofere servicii de **asistență tehnică** care cuprind următoarele: instalare și configurare a **Aplicației**, analiză și consultanță tehnică și funcțională, precum și instruire pentru personalul **Cesionarului** în scopul utilizării modulelor **Aplicației**. Durata și tarifele pentru aceste servicii sunt prezentate în Anexa 1 a prezentului contract.

Art. IV. 4. Serviciile de asistență tehnică vor fi evidențiate prin:

- Fișe de Activitate, întocmite de **Cedent** și semnate de câte o persoană participantă din partea fiecărei părți,
- Raportare periodică, prin e-mailuri de notificare emise de **Cedent**, în cazul serviciilor care se desfășoară de la sediul **Cedentului** pentru **Cesionar**;

Cesionarul poate contesta conținutul rapoartelor de activitate trimise prin e-mail de către **Cedent**, în termen de maxim 3 zile lucrătoare de la trimiterea acestora.

Implementarea va fi monitorizată pe baza Fișelor de Activitate și a raportărilor periodice e-mail, în care vor fi specificate activitățile efectuate, persoanele participante, precum și durata. După cumularea acestora, vor fi evidențiate diferențele în plus sau în minus față de cantitatea estimată. Diferențele vor fi regularizate, după caz, în luna următoare efectuării serviciilor sau cu ocazia emiterii facturii aferente ultimei rate, dacă nu s-a convenit altfel.

Art. IV. 5. În cazul în care serviciile se desfășoară în localități în care **Cedentul** nu are puncte de lucru, aceste costuri vor fi suportate de către **Cesionar**, după ce au fost în prealabil agreeate de ambele părți. Durata și costurile de deplasare sunt următoarele:

-	Preț / zi / echipa	Nr. Zile
Deplasare în localitatea _____	_____ €	_____ zile

Acest preț este exprimat în EURO, nu include TVA. Costul de deplasare se calculează ca preț per zi per echipă de 1 sau 2 persoane, angajate ale **Cedentului**.

Art. IV. 6. **Cedentul** are obligația ca la cererea **Cesionarului**, după 6 (șase) luni de la implementarea **Aplicației**, să ofere contra cost 16 (șaisprezece) ore de servicii de consultanță, constând într-un audit privind gradul de utilizare a funcționalităților **Aplicației**, în raport cu activitatea **Cesionarului**, numite în continuare **Servicii de Audit**. Serviciile de Audit se vor tarifa conform prețurilor specificate pentru serviciile de consultanță, în Art. IV. 3. al prezentului contract. Serviciile de Audit se vor factura de către **Cedent**, cel târziu în 5 (cinci) zile după efectuarea acestora.

Art. IV. 7. **Cedentul** are obligația să transmită **Cesionarului** o copie a **Aplicației**. În cazul ștergerii sau deteriorării **Aplicației** din cauza defectelor suportului magnetic sau a virusilor informatici, **Cedentul** va pune gratuit la dispoziția **Cesionarului** o nouă copie a **Aplicației**, în cadrul termenului de răspuns specificat la Art. IV. 1., fără însă a fi obligat să participe la implementare.

Art. IV. 8. **Cedentul** nu este responsabil de eventualele deteriorări ale fișierelor de date provocate de utilizarea incorectă a **Aplicației**, sau de către alte incidente externe acesteia. În orice situație, răspunderea **Cedentului** se limitează la cel mult valoarea licențelor **Aplicației** achitate de către **Cesionar** și este valabilă doar pe durata contractului și doar dacă în relația cu **Cedentul**, **Cesionarul** nu are facturi neplătite cu data scadentă depășită.

Art. IV. 9. **Cedentul** are obligația să transmită **Cesionarului** codul de acces definitiv la modulele care fac obiectul prezentului contract în momentul achitării integrale de către **Cesionar**, a contravalorii contractului precum și a facturilor, de servicii de asistență tehnică suplimentare și a cheltuielilor de deplasare, emise de către **Cedent**.

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele neuzuale.

Art. IV. 10. La expirarea perioadei de garanție acordată **Aplicației**, **Cedentul** și **Cesionarul** pot încheia contracte de service pentru perioade de câte 12 luni. În cazul în care există o continuitate între perioada de garanție și perioadele ulterioare de service, valoarea contractului de service este prezentată în Anexa 1 a prezentului contract. În cazul în care nu există continuitate între perioada de garanție și perioadele ulterioare de service, serviciile ulterioare de asistență tehnică prevăzute la Art.IV.3., solicitate de către **Cesioanar** vor fi prestate de către **Cedent** la tarifele active din acel moment.

V. Obligațiile și răspunderea Cesionarului

Art. V. 1. **Cesionarul** are obligația de a utiliza **Aplicația** conform parametrilor de funcționare specificați la Art. II. 5. din prezentul contract și răspunde pentru exactitatea și realitatea datelor pe care le introduce spre prelucrare. Eventualele erori de funcționare detectate de către **Aplicație** sau de către **Cesionar** prin sondaj, trebuie anunțate imediat **Cedentului** în vederea corectării lor.

Art. V. 2. **Cesionarul** nu are dreptul de a transmite copii, de a vinde sau de a ceda dreptul de utilizare al modulelor **Aplicației** unei terțe persoane fizice sau juridice, nici în timpul și nici ulterior perioadei contractuale. De asemenea, **Cesionarul** nu are dreptul de a examina și modifica fișierele de date și componentele **Aplicației**, folosind alte programe, incluzând dezasambarea și decompilarea. Încălcarea acestor prevederi se sancționează conform Legii nr 8/1996 și modificările ulterioare ale acesteia.

Art. V. 3. **Cesionarul** are obligația de a achiziționa licențe pentru orice software Microsoft pe care îl utilizează împreună cu **Aplicația**. În cazul utilizării de către **Cesionar** a unui software Microsoft fără licență, chiar dacă este utilizat exclusiv împreună cu **Aplicația**, răspunderea îi revine în întregime **Cesionarului**.

Art. V. 4. Pentru asigurarea asistenței tehnice, **Cesionarul** va permite **Cedentului** accesul prin Terminal Services și TeamViewer sau orice altă soluție de remote agreată de părți la serverul de baze de date al **Aplicației**, în condițiile stipulate la art. III. 4.

Art. V. 5. **Cesionarul** este obligat să confirme, primirea și eventualele observații asupra raportărilor periodice trimise prin e-mail de către **Cedent**, în termen de maxim 3 zile lucrătoare de la trimiterea acestora.

VI. Valoarea contractului, Condiții de plată și de reziliere a contractului

Art. VI. 1. Valoarea fără TVA a prezentului contract este prezentată în Anexa 1 a prezentului contract.

Art. VI. 2. Emiterea facturilor de către **Cedent** se va face conform datelor calendaristice prezentate în Anexa 1 a prezentului contract. Întârzierea proiectului la solicitarea sau din motive ce țin de **Cesionar** nu va afecta plățile programate, cu excepția situațiilor în care se stabilesc noi eșalonări de comun acord.

Art. VI. 3. Prețurile menționate în prezentul contract nu includ TVA, sunt exprimate în EURO și vor fi evaluate în lei la cursul leu/EURO al BNR din data emiterii de către **Cedent** a facturii corespunzătoare.

Art. VI. 4. Termenul de plată este de 10 zile calendaristice de la data emiterii facturii de către **Cedent**. Nerespectarea termenului de plată atrage după sine suspendarea serviciilor corespunzătoare perioadei de garanție și asistență tehnică și pierderea dreptului de utilizare a **Aplicației** până la efectuarea plății.

Art. VI. 5. Facturarea, astfel cum a fost stabilită mai sus, se poate realiza și în formă electronică, comunicarea facturilor putându-se face și la adresa de e-mail furnizată de către **Cesionar**, astfel cum se arată la art. XI. 3.

Art. VI. 6. Facturile fiscale emise de către **Cedent** se consideră acceptate de către **Cesionar**, dacă acesta din urmă nu le-a contestat pe nicio cale în termen de 3 zile lucrătoare de la momentul recepționării acestora.

Art. VI. 7. Plata facturilor emise de către **Cedent** se va face prin numerar, ordin de plată, cec sau bilet la ordin avalizate de către reprezentantul **Cesionarului**.

Art. VI. 8. În cazul nerespectării clauzelor contractuale, partea afectată este exonerată de orice răspundere

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele neuzuale.

materială, civilă sau penală ce poate deriva din prezentul contract sau din utilizarea **Aplicației**.

Art. VI. 9. Depășirea cu mai mult de 30 zile calendaristice a termenelor obligațiilor contractuale, din vina exclusivă a unei părți, dă posibilitatea părților afectate să rezilieze unilateral prezentul contract.

Art. VI. 10. Orice sumă datorată potrivit prezentului contract este scadentă în ziua împlinirii termenului stipulat, debitorul, **Cedent** sau **Cesionar**, fiind de drept în întârziere, fără a fi necesară punerea în întârziere ori altă formalitate.

VII. Confidențialitate

Art. VII. 1. Fiecare Parte semnatară a prezentei convenții se obligă să nu dezvăluie niciunei terțe persoane niciuna din informațiile tehnice, comerciale sau de altă natură furnizate acesteia de către cealaltă Parte, cu excepția solicitărilor legale ale organelor judiciare abilitate sau a anumitor aspecte agreeate de părți.

Art. VII. 2. Părțile prezentului Contract vor lua toate măsurile pentru a preveni dezvăluirea acestor informații de către angajații lor unei terțe persoane.

Art. VII. 3. Toate drepturile, privilegiile, obligațiile și sarcinile prevăzute în acest contract sunt personale pentru părțile prezente și nu vor fi repartizate sau transferate, cu excepția acordului anterior scris al celeilalte părți a prezentului contract.

Art. VII. 4. Părțile recunosc și sunt de acord să respecte legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal ("Legile și normele privind protecția datelor cu caracter personal"), incluzând, dar fără a se limita la Regulamentul general UE privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date (Regulamentul (UE) 2016/679 "GDPR"). În acest scop, Părțile certifică și consimt să respecte Legile și normele aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal atunci când folosesc, gestionează, dezvăluie, transferă, distribuie sau procesează în orice mod și în orice scop, orice informație despre o persoană identificată sau identificabilă ("Date cu caracter personal") de către cealaltă parte, inclusiv datele cu caracter personal ale angajatului, vânzătorului sau clienților, în perioada desfășurării relației comerciale între Părți. Părțile recunosc și sunt de acord că toate Datele cu caracter personal distribuite și procesate ca parte a relației lor comerciale reprezintă informații confidențiale și sunt supuse obligațiilor de confidențialitate prevăzute prin prezentul contract și de legile aplicabile.

Art. VII. 5. Datele cu caracter personal furnizate de către una din Părți celeilalte Părți vor fi procesate în perioada desfășurării relației contractuale și în scopul desfășurării activității Părților sau în orice alte activități corelative. În acest scop, în măsura în care una din Părți procesează Date cu caracter personal furnizate de sau pe seama celeilalte Părți, aceste Date cu caracter personal se vor procesa numai în concordanță cu instrucțiunile celeilalte Părți și doar în scopurile menționate în prezentul articol și în conformitate cu prevederile Legilor și normelor privind protecția datelor cu caracter personal.

Art. VII. 6. Toate persoanele vizate au dreptul să își exercite drepturile de acces, rectificare, amendare, restricționare a procesării sau ștergere ("dreptul de a fi uitat"), portabilitatea datelor, dreptul de opoziție la procesarea datelor sau orice alt drept prevăzut de Legile și normele aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal. Toate solicitările către **Cedent** trebuie adresate către următoarea adresă de e-mail: gdpr@transart.ro. Toate solicitările către **Cesionar** trebuie adresate către următoarea adresă de e-mail: office@its3.ro.

Art. VII. 7. Partile convin asupra dreptului reciproc de a face publice clauzele prezentului contract și a facturilor emise prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului U.E. 679/2016

VIII. Forta majoră

Art. VIII. 1. Niciuna dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen și/sau de executarea în

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele neuzuale.

mod necorespunzator – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

Art. VIII. 2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 15 zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

Art. VIII. 3. Dacă în termen de 30 de zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de drept a prezentului contract fără ca vreuna din părți să pretindă daune-interese.

IX. Intrarea în vigoare a contractului

Art. IX. 1. Prezenta convenție își produce efectele de la momentul recepționării de către **Cesionar** a unui exemplar al contractului semnat de către **Cedent**. Dacă în termen de 10 zile de la recepționarea acestuia, contractul nu este contestat de către **Cesionar**, se va considera că a fost acceptat.

Art. IX. 2. **Cesionarul** se obligă să trimită **Cedentului** un exemplar al Contractului semnat și ștampilat de acesta.

X. Durata și încetarea contractului

Art. X. 1. Prezentul contract se încheie pentru o perioadă începând de la data intrării în vigoare, astfel cum este prevăzută la Art. IX. 1 și până la data de 31/12/2021.

Art. X. 2. Contractul încetează prin ajungere la termen.

Art. X. 3. Prezentul contract încetează prin notificarea uneia dintre părți, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în următoarele situații:

- În cazul în care una din părți este declarată în stare de insolvabilitate sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment);
- Una dintre părți cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute în prezentul contract fără acordul celeilalte părți;
- Una din părți își încalcă vreuna dintre obligațiile asumate, după ce a fost avertizată, printr-o notificare scrisă, de către cealaltă parte, că o nouă nerespectare a acestora va duce la rezilierea prezentului contract, cu excepția obligației prevăzute la cap. VI din Contract, a cărei încălcare duce la rezilierea contractului conform Art. VI. 9.
- La notificarea scrisă a unei părți, cu cel puțin 30 de zile înainte de intrarea în vigoare a acesteia.

Art. X. 4. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 30 de zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

Art. X. 5. Încetarea contractului nu are niciun efect asupra obligațiilor plăților născute și neachitate până la data la care aceasta intervine.

XI. Dispoziții finale și tranzitorii

Art. XI. 1. Prezentul contract reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

Art. XI. 2. Clauzele prezentului contract vor putea fi modificate, completate sau înlocuite prin acte adiționale negociate între părți, în orice moment al derulării sale.

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele neuzuale.

Art. XI. 3. Cesionarul declară că poate fi contactat, inclusiv pentru comunicarea Contractului și a Facturilor emise de către **Cedent**, la adresa de e-mail: office@its3.ro. Totodată, în eventualitatea în care adresa de e-mail menționată se modifică pe parcursul executării prezentei convenții, **Cesionarul** se obligă să comunice **Cedentului** noua adresă la care poate fi contactat electronic, în termen de 5 zile de la data modificării.

Art. XI. 4. Cedentul declară că poate fi contactat la următoarea adresă de e-mail: office@transart.ro.

Art. XI. 5. Cedentul este autorul **Aplicației** și deține toate drepturile de autor asupra acesteia. Aceste drepturi sunt recunoscute prin Legea nr. 8/1996 și modificările ulterioare ale acesteia privind drepturile de autor. **Cedentul** este și unicul titular al mărcii înregistrate românești "**Neomanager**".

Art. XI. 6. Prevederile prezentului contract se completează de drept cu prevederile Legii nr. 8/1996 și modificările ulterioare ale acesteia privind dreptul de autor și drepturile conexe. Orice litigiu patrimonial decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea lui va fi soluționat de instanțele competente material să judece cauza.

Art. XI. 7. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile, neexercitarea de către partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

Art. XI. 8. Prezentul contract s-a încheiat azi, 30/10/2020, în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Cedent:

S.C. TRANSART S.R.L.

Reprezentată prin:

George Cocea

Funcția:

Regional Sales Manager

Părțile declară că au negociat, înțeles și asumat în mod expres, prin semnătură, toate clauzele prezentului contract, atât clauzele standard cât și clauzele neuzuale.